

НОЧЬ.

DIE NACHT.

Deutsch von L. Esbeer.

Op. 17, № 4.

(Original Fis dur.)

Allegro.

Piano.

mf p pp

p

у - ба - ю - канъ ной ти - ши -
Süss ent - schlum - mert in nächt li - cher

но ю, За - дре - малъ гу - сто -
Stil le ruht der Gar - ten; im

лист вен - ный садъ... Въвы - ши -
Lau - be kein Hauch; schwebt nicht

нѣ го - лу - бой подѣ зем - ле -
o - ben die stern - kla - re Hül -

ю звѣз - ды яс - но и ти - хо го -
le blau - en Him - mels, als träu - me sie

расть.
auch!

И вры - ва ют - ся въ ок - на изъ са -
Und es drin - gen vom Gar - ten durchs Fen -

да Бла - го - вон - ной, ду - шис - той вол -
ster vom Ge - säu - sel der Lüf - te er -

ной, А - ро - ма - ты цвѣ - товъ и про -
wacht nun die Duf - te, wie Blu - men - ge -

хла да, И та - ин - ствен - ной но - чи по - кой.
spen ster mit der Küh - le und Wei - he der Nacht.

Окропленны - е свѣтлой ро - со - ю, Заблиста - ли ог - нями цвѣ -
Von kristall - hel - len Tröpflein be - thau - et, steh'n die Blüthen in far - bi - ger

ты,
Gluth,

И склоняеь надъ широкой рѣ - ко - ю, За - та - и - ли дыха - нье ку -
sich er - war - tungs - voll neigend be - schau - et das Ge - büsch sich im Spiegel der

сты.
Fluth.

a tempo

p

ten.

И пол - ны у - по - е - нья и
Und wie trun - ken vom loc - ken - den

pp

лас
Rau

ки
schen,

Жад - но слу - ша - ютъ
strebt es eif - rig, für

ле - петъ рѣч - ной И
Al - les sonst taub, den ent -

я вдох - но - вен - ны - я сказ -
güo - ken - den Mär - chen zu lau -

ки, И при - ник - ли къ ней тем - ной лист -
schen, senkt es hor - chend sein üp - pi - ges

mf

вой.
Laub.

Все у-молк - ло во-кругъ; Ни дви-же - нья,
Still ist Al - les rings - um; oh - ne Re - gung,

Слад - ко спитъ подъ ту - ма - номъ зем -
träumt die Er - de von Ne - beln be -

ля, ————— Толь - ко шо - потъ рѣч - ной и вол -
wacht, ————— nur der Wo - gen Ge - räusch und Be -

не - нье На-ру - ша - ютъ без - мол - вье е -
we - gung un - ter - bricht noch den Frie - den der

Meno mosso.

*pp*я.
Nacht.Да ка - ки - я то стран - ны - я
Und be - ginnt ein sich Sen - ken und*pp*тѣ - ни,
He - benТо дро - жа, то колеб - ляться по - рой,
wie von Schat - tenganzei - ge - ner Art,Отъ ку -
die demстовъ бла - го - вон - ной си - ре - ни
duf - ten - den Flie - der ent - schwe - bendПо - тя - ну - лись на берегъ дру -
sich am jen - seit' - gen U - fer ge -

Tempo I.

гой.
schart;Знать, под - слу - шать хо - тятъ,
die ver - geb - lich sich müh'nчто тво -
zu er -*p*

рит - ся съ се - реб - ри - стой рѣ -
 lau - schen, was den Fluss wol dort

кой по но - чамъ, от че -
 un - ten be - wegt, so be -

cresc. *mf*

го о - на спать не ло - жит - ся
 harr - lich im Lau - be zu rau - schen,

f *ten.* *p*

И о чемъ э - то шеп - четъ ку - стамъ.
 dasselbst nachtser der Ru - he nicht pflegt.

p *pp* *p* *ritardando* *p*